

## Vereinbarung zur Abwicklung von Onlinekursen zur Arbeitssicherheit

### Die Vertragspartner

#### Die Sozialgenossenschaft und Mitgliedsorganisation des Vereins Legacoopbund

..... (nachfolgend "Genossenschaft")  
mit Sitz in ....., MwSt.-Nr./St.-Nr. ....,  
vertreten durch ..... (Funktion)  
und

der **Dachverband für Soziales und Gesundheit** (DSG) mit Sitz in Bozen, Dr.-J.-Streiter-Gasse 4,  
Str.-Nr. 90011870210, vertreten durch den Geschäftsführer Georg Leimstädtner

### vereinbaren

auf Basis des Abkommens von DSG und Legacoopbund vom 14.9.2017 die Zusammenarbeit zur Abwicklung von Onlinekursen zur Arbeitssicherheit für die vorgesehene Ausbildung der angestellten und freiwilligen Mitarbeiter/innen der **Genossenschaft**, wie diese es festlegt.

Die Kursangebote des DSG werden auf Grund einer von der Südtiroler Landesverwaltung bereitgestellten Sammlung von Kursinhalten und mit Hilfe des technischen Supports der IT-Agentur Endo7 GmbH zunächst entsprechend der normativen Vorgaben für eine experimentelle Phase angeboten.

Die Abwicklung ist folgendermaßen geregelt:

1. Der DSG gibt Zugriff auf die Online-Lernplattform <http://kurse.dsg.bz.it> (& <http://corsi.fss.bz.it>), wo die gesamte Palette der angebotenen Kurse zur Arbeitssicherheit aufscheint.
2. Die **Genossenschaft** übermittelt dem DSG per Mail je nach Bedarf die **Angaben**, welche Kursangebote für welche Mitarbeiter/innen zu autorisieren sind:  
Kurs, Vorname, Name, Steuernummer.  
Nach Bestätigung der Überweisung der Kursgebühren auf das DSG-Kurs-Konto bei der Raiffeisenkasse Bozen IBAN IT69 B080 8111 6000 0030 0063 215 schaltet dieser die betreffenden Kursteilnahmen frei und übermittelt den Antragstellern die betreffende saldierte Lastschrift.
3. Die **Kursteilnehmer/innen** registrieren sich bei der Online-Lernplattform und geben dabei im Feld Betriebsbezeichnung "Legacoopbund" und den Namen der jeweiligen Legamitgliedsgenossenschaft an.  
Nach Bestätigung der **Registrierung** der Benutzer/innen durch den Dachverband schreiben sich diese bei den Kursen ein. Diese Anmeldungen werden vom Dachverband aktiviert, nachdem die Einzahlung der entsprechenden Kursgebühren aufscheint. Ab diesem Zeitpunkt können die Kurse dem individuellen Zeitplan gemäß 24 h am Tag abgewickelt werden.



Nach erfolgreichem Abschlusstest (max. 5 Versuche) wird den Kursteilnehmer/innen eine gültige **Teilnahmebestätigung** erstellt, welches sie ausdrucken oder als PDF-Datei speichern und weiterleiten können.

4. Die Kurskosten sind für die **Genossenschaft** als Sozialgenossenschaft und Mitgliedsorganisation des Vereins Legacoopbund wie folgt festgelegt:

Grundkurs, Spezialisierungskurse für niedriges Risiko	32 €/Pers.
Spezialisierungskurse für mittleres Risiko und Auffrischkurse	37 €/Pers.
Spezialisierungskurse für hohes Risiko	42 €/Pers.

Die Kosten gelten als Netto für Brutto und werden per Lastschrift attestiert, weil der DSG als eingetragener Volontariatsverein kein Mehrwertsteuerobjekt ist und es sich also um Gesamtkosten handelt.

Diese Vereinbarung hat eine **Gültigkeit** bis zum Jahresende nach Unterzeichnung und gilt als stillschweigend verlängert, wenn nicht einer der beiden Vertragspartner den Vertrag zwischenzeitlich als beendet erklärt. In jedem Fall sind offene, bestätigte Kursteilnahmen bis zum Abschluss bzw. fünften Abschlusstest gewährleistet.

Für die Gültigkeit dieser Vereinbarung zeichnen

Datum

-----

-----

für den Dienstleistungsnehmer

für den Dienstleistungsanbieter

-----

----- (Verantwortliche/r)

----- (**Genossenschaft**)

-----

Georg Leimstädtner

Dachverband für Soziales und Gesundheit

gegengezeichnet durch

-----

Stefano Ruele  
Direktor Legacoopbund